

تَكْيِيفُ الْقِرَاءَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ فِي التَّحْلِيلِ الْبَلَاغِيِّ فِي ضَوْءِ الْبَدَائِلِ النَّصِيَّةِ

وائل بن عمر العمري (*)

جامعة الملك عبد العزيز بجدة

(قدم للنشر في 1443/8/5 هـ، وقبل للنشر في 1443/10/23 هـ)

ملخص البحث : يتناولُ البحثُ تكييفَ القراءاتِ القرآنيةِ في التحليلِ البلاغيِّ في ضوءِ البدائلِ النصيةِ، ذلكَ أنَّ اختلافَ صورِ المعنى في كلِّ قراءةٍ يؤدي إلى معانٍ متنوِّعةٍ بحسبِ السِّياقاتِ، ولتحديدِ طبيعةِ القراءةِ في ضوءِ هذا المفهومِ، وتحديدِ ماهيتها في التحليلِ البلاغيِّ، قورنتِ الظواهرُ التي تتجلى فيها البدائلِ النصيةِ في القرآنِ الكريمِ وهي النَّسخُ، والمتشابهُ اللفظيُّ في سياقِ تعدُّدِ القولِ في القصَّةِ الواحدةِ، والبدائلُ الملحقةُ ممَّا يدخلُ في القراءاتِ الشاذَّةِ، وبعدَ تمييزِ ماهيةِ القراءةِ وطبيعتها من بينِ هذهِ البدائلِ، تناولُ البحثُ طبيعةَ علاقاتِ المعانيِّ بينِ القراءاتِ، وتكييفها في التحليلِ البلاغيِّ، ثمَّ ضوابطَ عامةٍ في ضبطِ التحليلِ البلاغيِّ للقراءاتِ. وقدُ خلصَ البحثُ إلى أنَّ معانيِّ القراءاتِ غيرُ مُتراحمةٍ ولا إزاحيةٍ، بل تستوفي مقتضياتِ السِّياقِ، وأنَّ تعدُّدها في التحليلِ يُكثِّرُ المعنى القرآنيَّ، للوفاءِ بما يتطلَّبه السِّياقُ من تعدُّدٍ للمخاطبينِ، أو للاعتباراتِ، أو لاختلافِ النَّسقِ، وقدُ يُكَيِّفُ تحليلُ العلاقةِ بينِ القراءتينِ بالانطلاقِ من معنى قراءةٍ يُعدُّ أصلاً للمعنى، ومعنى قراءةٍ أخرى تتفرَّعُ عنها، إمَّا للتلازمِ بينِ المعنيينِ، أو الانطلاقِ من الظاهرِ للباطنِ، وانتهى البحثُ إلى الإشارةِ إلى ضوابطِ المنعِ من التَّعارضِ بينِ المعانيِّ، ومنعِ تركيبِ القراءاتِ، وأنَّ الأصولَ المطرودةَ تتعلَّقُ بالأداءِ والتلفُّظِ غالباً.

كلمات مفتاحية: قراءات، بلاغة، التحليل البلاغي، البدائل، القرآن.

Adapting the Quraanic Readings in Rhetorical Analysis in the Light of Textual Substitutions

Wael O. Alomari (*)

King Abdulaziz University

(Received 8/3/2022, accepted 24/5/2022)

Abstract: The research deals with the adaptation of Quraanic readings in rhetorical analysis in the light of textual substitutions, as different structures of meaning in each reading lead to various meanings according to context. To determine the kind of reading in the light of this concept and determine its kind in rhetorical analysis, the features where the textual substitutes manifested in the Holy Qur'an were compared, such as duplication, similar verbal structures in the context of multiple sayings in the same story, and supplementary substitutes that are included in irregular readings. After distinguishing the type of reading among these substitutes, the research dealt with the kinds of correlations of meanings between readings and their adaptation in rhetorical analysis. There are general regulations for organizing the rhetorical analysis of readings. The research concludes that the meanings of the readings do not conflict or oppose each other; rather, they fulfill the context requirements, and their diversity in the analysis multiplies the Quraanic meaning to meet what the context demands of the addressees' diversity, considerations, or difference of order. The analysis of the correlation between the two readings might be reconsidered by starting with the meaning of one reading considered the origin of the meaning and the other one a subdivision from it, either for coherence between the two meanings or for going from the explicit meaning to the implicit one. The research ended up referencing the regulator that prevents conflict between meanings by combining the readings and that consistent origins are often correlated with performance and pronunciation.

Keywords: Readings, Rhetoric, Rhetorical analysis, Substitutes, The Qur'an.



(*) Corresponding Author:

Assistant Professor, Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Arts & Humanities, King Abdulaziz University, P.O. Box: 80202, Code: 21589, Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia.

DOI: 10.12816/0061528

(*) للمراسلة:

أستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الملك عبد العزيز ص ب: 80202 رمز بريدي: 21589، جدة، المملكة العربية السعودية.

e-mail: walomari@kau.edu.sa

مقدمة

تتمثل في عدّة ظواهر وهي: النسخ، والمتشابه اللفظي، والبدايل الملحقة إضافة إلى القراءات؛ فهذه الظواهر في التحليل البلاغي يُدرسُ المعنى فيها في ضوء المقارنات بين البدائل. ويهدف البحثُ إذن إلى تكييف معاني القراءات في التحليل البلاغي، بالبحث عن ماهية القراءة، وعلاقتها بالأوجه البديلة، والكشف عن طبيعة العلاقة بين الأوجه القرآنية في الموضع الواحد في ضوء التّصوّر البياني.

ولتحقيق هذه الأهداف يثيرُ البحثُ عددًا من الأسئلة التي يُحاول الإجابة عنها: كيف ننظرُ إلى اختلاف القراءات في التحليل البلاغي؟ وما الفرقُ بين اختلاف أوجه القراءات، وغيرها من الظواهر المتعلقة بالمعنى القرآني التي تشترك في فكرة البدائل النصّية؟ وما الوظائف المعنويّة والسياقيّة التي تُنطاط باختلاف معاني الأوجه القرآنية في ضوء التّفكير البلاغي، وكيف ننظرُ لعلاقة اختلاف القراءات بالسّياق النّظمي والمقامي؟ وكيف نضبطُ حركة التحليل البلاغي لاختلاف أوجه القراءات؟

يحاولُ البحثُ أن يجيب عن هذه الأسئلة من خلال استقراء النصوص المؤسّسة في علم القراءات، وعلوم القرآن ما يتعلّق بالمعنى خاصّة، وربطها بأصول التّفكير البلاغي، وسيعنى البحثُ في التّنظير لهذه العلاقة بالقراءات العشر المتواترة، اعتمادًا على ما

تعدُّ مسألة اختلاف أوجه القراءات ذات صلة وثيقة بالمعنى، فيما يتعلّق بأوجه الفرش خاصّة، وبعض ما يتعلّق بالأصول⁽¹⁾، وهذا الارتباط بين الأوجه والمعاني؛ تقع فيه صلة البحث البلاغي بعلم القراءات، فيدرسُ ارتباط أوجه الأداء بالمعنى، في ضوء سياقها النّظمي والمقامي، فالبحثُ البلاغي معنيّ بنتبع الفروق في صور المعنى، وما يترتّب عليها من مزايا. من هنا يُحاول البحثُ أن يعيدَ النّظرَ في موقع الأوجه القرآنية من المعنى القرآني، بتأمّل مفهوم الأوجه القرآنية في ضوء التحليل البلاغي، وتكييف ذلك التّنوع في إثراء التحليل، بالنّظر إلى علاقات وجوه القراءات ببعضها، وأثرها على المعنى، واستيفائها للمقام الذي وردت فيه، على أنها بدائل تستجيب لمقتضيات متنوّعة في السّياق.

والنّظرُ إلى أوجه القراءة من هذا الجانب يلفت إلى فكرة البدائل في السّياقات القرآنية التي

1. "الفرش: هو ما قلّ دورانه من حروف القرآن الكريم المختلف في طريقة أدائها بين القراء، فنص على مواضعها دون تعميم حكمها، وسميت فرشًا لكونها منثورة مفروشة في مواضعها من السور، فهي أحكام جزئية لا كلية وأفرد المصنفون لكل سورة من سور القرآن الكريم بابًا، وجل هذه من باب الفرش. أما الأصول: هي ما كثر دورانه من حروف القرآن الكريم وكلماته، بحيث تكون قواعد عامة يندرج تحتها جزئيات كثيرة، ومن ثمّ تعم أحكامها وتطرد في القرآن الكريم كله. وقد درج مصنفو القراءات على تقديم مباحث الأصول في مؤلفاتهم على مباحث فرش الحروف أي المسائل والأحكام الجزئية» بتصرف يسير (الجرمي، 2001م، ص: 47، 204).

المبحث الثاني: تكييف اختلاف معاني القراءات في التحليل البلاغي
المبحث الثالث: ضوابطُ في التحليل البلاغي لاختلاف أوجه القراءات

1 ماهيةُ القراءاتِ في ضوء التمييز بين البدائلِ النصيةِ

تُعَدُّ القراءاتُ مظهرًا من مظاهرِ البدائلِ النصيةِ في القرآنِ الكريمِ، والمقصودُ بالبدائلِ النصيةِ أن يثبتَ لمعنى النصِّ صورٌ متعددةٌ في سياقٍ واحدٍ أو سياقاتٍ متفرقة، أو أن يطرأ تنقيحٌ للمعنى، ومن هذه الزاوية نلمحُ في تغيُّرِ القراءاتِ ما يطرأ على اللفظِ أو التَّركيبِ من العُدولِ من صيغةٍ إلى صيغةٍ أُخرى، أو من تركيبٍ لآخر، وقد يترتَّبُ على ذلك التَّغاييرِ في الصُّورةِ تغيُّرٌ في المعنى. وفي ضوءِ فكرةِ البدائلِ يمكنُ النظرُ إلى عدَّةِ ظواهرٍ نصيةٍ تجتمعُ مع القراءاتِ في فكرةِ البدائلِ، وهي: النَّسخُ، والمنتشابهُ اللفظيُّ، والبدائلُ الملحقةُ ونُحاولُ أن ننتبِّينَ ماهيةَ القراءاتِ في ضوءِ هذه الفكرةِ، وما الخصوصياتُ التي تمتازُ بها كلُّ ظاهرةٍ؛ لنميِّزَ في نهايةِ المطافِ ماهيةَ معنى القراءاتِ القرآنيةِ في ضوءِ التحليلِ البلاغيِّ.

1.1 القراءاتِ المتواترة (البدائلِ المتوازية)

البدائلِ المتوازية تقتضي أن يسوغ العمل بمقتضى المعنيين، فتكون المعاني متوازية،

أورده ابنُ الجزريِّ في نشرِ القراءاتِ العشرِ. وعلى الرَّغمِ من تعدُّدِ الدِّراساتِ التي أسهمت في ربطِ علمِ القراءاتِ بالبلاغةِ فيما اصطلح عليه بالتَّوجيهِ البلاغيِّ للقراءاتِ؛ إلا أنَّ التَّأصيلَ لبناءٍ تصوُّرٍ منهجيٍّ يعنى بالكلياتِ في تحليلِ القراءاتِ بلاغيًّا لم يأخذُ حقَّه من النَّظرِ، في استخلاصِ مرتكزاتِ لتحليلِ مواضعِ الاختلافِ، ويحاولُ البحثُ أن يساهمَ في ملءِ هذه الفجوةِ. وينهضُ جهدَ العملِ على الإفادةِ من دراساتِ التَّوجيهِ البلاغيِّ للقراءاتِ، ومن أهمِّها: مدخلُ القراءاتِ القرآنيةِ في الإعجازِ البلاغيِّ لمحمد شادي (1987م)، والتَّوجيهِ البلاغيِّ لاختلافِ القراءاتِ لمحمد أحمد سعد (1998م)، والقراءاتِ القرآنيةِ وما يتعلَّقُ بها لفضل عباس (2008م)، والوجوهُ البلاغيةُ في توجيهِ القراءاتِ القرآنيةِ المتواترة لمحمد الجمل (2009م).

ويتكوَّنُ البحثُ من:

المبحث الأول: ماهيةُ القراءاتِ في ضوء

التمييز بين البدائلِ النصيةِ

أولاً: القراءاتِ (استيفاء المعنى)

ثانياً: البدائلِ الملحقة

ثالثاً: المنتشابه اللفظي (تعدُّد المعنى)

رابعاً: النَّسخُ (تنقيحُ المعنى)

- على اعتبارات متعددة، شريطة ألا يقع التناقض بينهما، ونحاول هنا أن نتلمس تعريف القراءات في ضوء هذا المفهوم.
- يُعرف ابنُ الجزريّ (ت 833هـ) علمَ القراءاتِ بأنه «علمٌ بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها بعزو الناقل» (1350هـ، ص: 3)، وعليه فالقراءةُ ذلك الوجهُ الأدائيُّ للقرآن المنقولِ إلينا، وفي هذا السياق سنُعنى بتعدد القراءات من الوجهة البلاغية، وكيفية النظر إلى تعدد المعنى، وطبيعة العلاقة بين هذه المعاني.
- فاختلاف القراءات القرآنية يعني وجود بدائل تتعلق بصورة المعنى، سواء أكانت تلك البدائل مما يتعلق بصيغة اللفظ أو التركيب، أو التلّفظ، وهذا يعني أنّ اختلاف صور المعنى يشمل الفرش مثل الاختلاف بين (مَلِكٍ/وَمَالِكٍ) في قوله تعالى (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) [الفاحة: 4] (ابن الجزري، 2018م)، وبعض صور الأصول مثل الاختلاف في تحقيق الهمزتين أو نطقها همزة واحدة بين الاستفهام والإخبار في قوله تعالى: (قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ) [الأعراف: 123] (ابن الجزري، 2018م)، ويبقى السؤال الأهم عن طبيعة العلاقة بين معاني هذه الأوجه.
- اختلاف القراءات يكون على وجوه متعددة من زاوية تعلّفها بالمعنى، فقد قسم ابنُ الجزريّ (2018م) هذه الاختلافات إلى ثلاثة أقسام:
- 1- أن يختلف اللفظان والمعنى واحدًا، ومن ذلك الاختلافات التي مردها إلى اللغات مثل: (هُزُوا) و(هُزُوا) [البقرة: 76].
- 2- أن يختلف اللفظان والمعنيان، كالاختلاف في (كُذِّبُوا) و(كُذِّبُوا) [يوسف: 011].
- 3- أن يتحد لفظه ومعناه، ممّا تختلف صفته النطق به مثل المدّ والهمزات ونحوها.
- والبحث البلاغيّ معنيّ بالفروق بين المعاني؛ لذا يمكن حصر دائرة عناية التحليل البلاغيّ بمسألتين تنبّه لهما الدانيّ (ت 444هـ)، في النظر إلى مستوى اختلاف المعاني في تقسيمه، ففرّق بين اختلاف المعاني الذي يمكن الجمع بينها على اعتبار - كالاختلاف في (مَلِكٍ وَمَالِكٍ) فكلاهما صفة لله سبحانه وتعالى، ولا تنافي أو تناقض بين الصفتين - واختلاف المعاني الذي يمتنع اجتماعهما في شيء واحد مع عدم التناقض كقوله تعالى: (لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا) [النحل: 110]، فقراءة (قَتِنُوا) للخاسرين، و(قُتِنُوا) للمهاجرين (2005م).
- إنّ ثبوت الوجه القرائيّ يعني أنّه من أبعاض القرآن الذي يجب العمل بما فيه من معنى وتشريع، وهذه الأبعاض لا تناقض في معانيها ألبتة، يقول الله عز وجل: (أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا) [النساء: 82]، وهذا التّغاير الذي يقع بين الأوجه، ويترتب عليه اختلاف في المعنى،

له غاياتٌ وجكّم متعلّقةٌ بتكثيرِ المعنى ونحوه مما سنعرضُ له؛ وبناءً على ذلك فإنّ سمتي التّغايرِ وعدم التناقضِ تقتضيان العملَ بمضمون هذه المعاني، يقول ابنُ تيميّة (ت 728هـ):

1- أنّها كانتِ نصوصاً قرآنيةً ثم نُسخَتْ

بالعرضةِ الأخيرةِ، وكانتِ ممّا أُذِنَ بالقراءةِ فيه قبلَ ذلك، وبقيتُ روايتهُ، وقد أشارَ إلى

هذا السببِ ابنُ الجزريّ (2018م، ج:1، ص:130) ضمنَ أسبابِ عديدةٍ نقلها فقال:

«لأنّ هذه القراءات لم تثبت متواترة عن النبي - صلى الله عليه وسلم -، وإن ثبتت بالنقل فإنها منسوخة بالعرضة الأخيرة».

2- أنّها نصوصٌ أبدلتُ على وجهِ التّبيينِ

والتّفسيرِ، فهي نصوصٌ مُحمّمةٌ لا على اعتبارِ قرآنيّتها، بل لإيضاحِ المعنى القرآنيّ،

مثلَ قراءةِ (كالصُّوفِ المنفوشِ) في قوله تعالى: (وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ)

[الفارعة: 5]، و(فامضُوا إلى ذكرِ الله) في قوله تعالى: (فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) [الجمعة:

9]، يقول الجصاصُ (ت 370هـ) معلقاً على هذه القراءةِ الشّاذةِ «يجوز أن يكون أراد

التفسير لا نص القراءة كما قال ابن مسعود للأعجمي الذي كان يلقنه إن شجرة الزقوم

طعام الأثيم فكان يقول طعام اليتيم فلما أعياه قال له طعام الفاجر وإنما أراد إفهامه

المعنى». (1405هـ، ج:5، ص:337)

3- أنّها من مُدرجاتِ الرّوَاةِ التي عدّها

وهذه القراءاتُ التي يتغيّرُ فيها المعنى كلّها حقٌّ، وكلُّ قراءةٍ منها مع القراءةِ الأخرى بمنزلةِ الآيةِ مع الآيةِ يجبُ الإيمانُ بها كلّها،

واتباعُ ما تضمّنته من المعنى علماً وعملاً، لا يجوزُ تركُ موجبِ إحداهما لأجلِ الأخرى، ظلماً

أنّ ذلك تعارضٌ. (1987م، ج:4، ص:416)

إذن فمعاني القراءاتِ المتواترة تنسّم بما يأتي:

1- أنّ معاني القراءاتِ القرآنيةِ معانٍ مُتعاضةٌ، تتواردُ على الموضعِ الواحدِ.

2- أنّ معاني القراءاتِ القرآنيةِ ليست معاني ناسخةٌ ولا إزاحيةٌ؛ لأنها ثابتةٌ أوّلاً عن

النّبي -صلى الله عليه وسلم- ولأنّها ليست معاني متناقضةٌ، ويحملُ التّنوعُ فيها لغاياتٍ

مُختلفةً كالتّيسيرِ في الأداء⁽¹⁾، وتكثيرِ المعاني لمقتضياتِ سنّاتي مناقشتها.

2.1 البدائلُ المُلحقة:

النّظرُ إلى البدائلِ المُلحقة بالنّصِ أي أن يطرأ على النص الأصل إضافات، إما بإبدال ألفاظ،

أو تراكيب، أو زيادات، وهذه النصوص أصبحت

1. رَدتْ علّةُ التّيسيرِ في حديثِ أبيّ بن كعبٍ، قال: (لقي رسول الله صلى الله عليه وسلم جبريل، فقال: «يا جبريل إني بعثت إلى أمة أميين: منهم العجوز، والشيخ الكبير، والغلام، والجارية، والرجل الذي لم يقرأ كتاباً قط»، قال: يا محمد إن القرآن أنزل على سبعة أحرف) وقال الترمذي حديث حسن صحيح. (سنن الترمذي، ج:5، ص:194-195، رقم الحديث 2944)

ومن أبرز صور النسخ ما نسخ حكمه، وبقيت تلاوته، كقوله تعالى: (يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ (1) فَمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا (2) نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا (3) أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا) [المزمل: 1-4]، وقد كان القيام فرضًا، ثم نسخ بقوله تعالى: (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ...) [المزمل: 20]، فأصبحت نافله (ابن سلام، 1997م؛ النحاس، 1408هـ).

فالنسخ والمنسوخ يُمثَلان نصين، وطبيعة المعنى في هذا النسق من المعاني لا يمكن الجمع بينهما؛ لأن «النصين في النسخ يتناقضان، ويتقابلان تقابل الصدين، فلا يجتمعان معًا، بل يحلُّ النَّاسِخُ منهما حين يرد محلَّ المنسوخ».

(زيد، 1987م، ج:1، ص:173)

وهذا التعارض في النسخ مقصودٌ، ومرتبٌ بغاياتٍ، فالعدولُ في معانيه متعلِّقٌ بملاساتِ التَّنْزِيلِ، وحكمةِ المشرِّعِ، ومن هنا يمكنُ تكييفُ المسألةِ في التحليلِ البلاغي، بالرَّبطِ بينِ العُدولِ ومقتضياته.

وقد وردت الإشارةُ في التَّنْزِيلِ الحكيمِ إلى هذا المستوى من الإبدالِ في قوله تعالى: (مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّثْلَهَا أَوْ مِثْلَهَا) [البقرة: 106]، وقوله تعالى: (وَإِذَا

السُّيُوطِيُّ (ت 911هـ) من أنواعِ القراءاتِ، ومثلُ ذلك قراءةُ سعدِ بنِ أبي وقاصٍ: (وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ مِنْ أُمِّ) بزيادة (من أم) (1974م). فهي إذن بدائلُ لفظيةٌ أو تعديلٌ يطرأ على بنيةِ التَّركيبِ، وفي كلِّ أحوالها مُتزامحةٌ؛ لعدم قرآنيَّتها وثبوتها نصًّا، أو لمخالفتها المصحفَ العثمانيَّ المتفقَ عليه يقول ابنُ الجزري: «وأجمعتِ الأُمَّةُ المعصومةُ من الخطأ على ما تضمَّنته هذه المصاحف وتترك ما خالفها من زيادةٍ ونقصٍ وإبدالٍ كلمةٍ بأخرى ممَّا كان مأثوثًا فيه توسعةٌ عليهم ولم يثبت عندهم ثبوتًا مستفيضًا أنه من القرآن». (2018م، ج:1، ص:111)

والخلاصةُ أنَّ هذه البدائلُ الملحقةُ سواءً أكانت مبدلةً أو مزيدهً مُعصدةٌ للمعنى القرآنيِّ، مُتزامحةٌ لعدم ثبوتِ قرآنيَّتها، أو نسخها.

1.3 النَّسْخُ (التَّنْقِيحُ)

تكتنفُ قضيةُ النَّسْخِ⁽¹⁾ في القرآنِ الكريمِ ملاساتٌ متعلِّقةٌ بمفهومِ النَّسْخِ وصوره، وذلك عائدٌ إلى تمدُّدِ مفهومِ النَّسْخِ أو انحساره، وما يهْمُنَا هنا تجاوز تلك التفاصيل التي قد يكونُ المناطُ فيها متعلِّقًا بالبحثِ عندَ الأصوليين أو المفسِّرين، لنسلطَ الضوءَ على ما يتعلَّقُ بالبدائلِ.

1. «الناسخ: هو الخطاب الدال على ارتفاع الحكم الثابت بالخطاب المتقدم والمنسوخ: هو الحكم الزائل بخطاب متأخر بعد ثبوته بخطاب متقدم» (الجرمي، معجم علوم القرآن، ص:291)، فهي ظاهرة منظورة فيها على مستوى التحليل على أنها بدائل نصية، يحلُّ فيها النصُّ اللاحقُ محلَّ السابق عملاً، ومحلُّ النظر هنا طبيعة العلاقة بين النصين.

1.4 المُتَشَابِهُ اللَّفْظِيُّ (تَعَدُّدُ الْقَوْلِ)

المُتَشَابِهَةُ اللَّفْظِيَّةُ مِنَ النَّصُوصِ الَّتِي يَحْصُلُ الْعَدُولُ فِي صَوْرَتِهَا بِتَقْدِيمِ أَوْ تَأْخِيرِ، أَوْ ذِكْرِ أَوْ حَذْفِ، أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ صُورِ التَّشَابُهِ فِي سِيَاقَاتِ النَّظْمِ فِي تَعَدُّدِ الْقَوْلِ فِي الْإِخْبَارِ عَنِ الْقِصَّةِ الْوَاحِدَةِ وَنَحْوِ ذَلِكَ مِمَّا يَتَشَابَهُ فِيهِ النَّظْمُ، وَقَدْ عَرَفَهُ الزَّرْكَشِيُّ (ت 794هـ) بِقَوْلِهِ: «إِيرَادُ الْقِصَّةِ الْوَاحِدَةِ فِي صُورِ شَتَّى وَفَوَاصِلِ مُخْتَلَفَةٍ، وَيَكْثُرُ فِي إِيرَادِ الْقِصَصِ وَالْأَنْبَاءِ، وَحِكْمَتِهِ التَّصَرُّفِ فِي الْكَلَامِ وَإِتْيَانِهِ عَلَى ضُرُوبٍ لِيَعْلَمَهُمْ عَجْزُهُمْ عَنْ جَمِيعِ طُرُقِ ذَلِكَ» (1957م، ص:ج1، ص:112)، وَهَذَا الْاِخْتِلَافُ يَرِدُ مَعَ تَنْوُّعِ الْمَوَاضِعِ وَالسِّيَاقَاتِ؛ فَيَحْدُثُ التَّغْيِيرُ اسْتِجَابَةً لِمَقْتَضَى هَذَا الْاِخْتِلَافِ. يَقُولُ ابْنُ الزَّيْبِرِ الْغَرْنَاطِيُّ (ت 708هـ):

وَظَنَ الْغَافِلُ عَنِ التَّدْبِيرِ، وَالْمُخَلِّدُ إِلَى الرَّاحَةِ عَنِ التَّفَكُّرِ، أَنْ تَخْصِيصَ كُلِّ آيَةٍ مِنْ تِلْكَ الْآيَاتِ بِالْوَارِدِ فِيهَا مِمَّا خَالَفَتْ فِيهِ نَظِيرَتَهَا لَيْسَ لِسَبَبِ تَقْتَضِيهِ، وَدَاعٍ مِنَ الْمَعْنَى (يَطْلُبُهُ) وَيَسْتَدْعِيهِ، وَأَنْ لَيْسَ عَلَى جَمِيعِ الْوَارِدِ مِنْ ذَلِكَ مُحَرَّرَاتٍ مِنَ الْمَعْنَى عِنْدَ ذَوِي الْأَفْهَامِ، وَمَقْتَضِيَّاتٍ مِنْ لَوَازِمِ جَلِيلِ التَّرْكِيبِ مِنْ ذَلِكَ الْمَعْجِزِ الْعَلِيِّ مِنَ النَّظْمِ، فَلَا يَلِيْقُ بِكُلِّ مَنْ تِلْكَ الْمَوَاضِعِ إِلَّا الْوَارِدِ فِيهِ، وَإِنْ تَقْرِيْرُ وَقَوْعُ آيَةٍ مِنْهَا فِي مَوْضِعٍ نَظِيرَتَهَا يَنْفَايَ مَقْصُودِ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَيَنْفَايَهُ. (1983م، ج:1، ص:145)

بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزَّلُ قَالُوا: إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ [النحل: 101]، وَالنَّسْخُ هُنَا لَا يُبْطَلُ قِرَائِنَةُ الْمَعْنَى، حَالُ ثَبُوتِهِ لَفْظًا؛ وَلِذَا اتَّجَهَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ إِلَى الْفَصْلِ بَيْنَ اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى وَالْحُكْمِ فِيْمَا يَتَعَلَّقُ بِالنَّسْخِ (الطيار، 1436هـ).

وَمِمَّا تَكْشَفُ عَنْهُ آيَةُ الْبَقَرَةِ السَّابِقَةُ ظَاهِرَةُ الْإِنْسَاءِ، وَتَتَرْتَّبُ الْبَدَلِيَّةُ عَلَى النَّسْخِ وَالْإِنْسَاءِ، لَكِنَّ مَسْتَوَى الْبَدَلِيَّةِ فِي النَّسْخِ يَخْتَلِفُ عَنْهُ فِي الْإِنْسَاءِ؛ لِأَنَّ الْبَدَلَ فِي النَّسْخِ مُزَاجِمٌ لِلْمَبْدَلِ مِنْهُ، وَمَعَارِضٌ لَهُ، بَيْنَمَا لَا يَتَعَلَّقُ الْبَدَلُ فِي الْإِنْسَاءِ بِهَذَا الْوَجْهِ مِنَ الْمَعَارِضَةِ بَيْنَهُمَا؛ لِأَنَّهُ مَتَعَلِّقٌ بِقَيْدٍ أَوْ عَلَّةٍ مَرْتَبِطَةٌ بِهَا، فَإِنْ زَالَتْ انْتَقَلَ إِلَى حُكْمِ آخَرَ (الزركشي، 1957م).

وَنَخْلُصُ مِنْ هَذَا إِلَى أَنَّ سِمَةَ الْبَدَائِلِ فِي النَّسْخِ تَمْتَازُ بِمَا يَأْتِي:

- 1- التَّعَارِضُ بَيْنَ النَّصِيْنِ، وَعَدْمُ إِمْكَانِ الْجَمْعِ بَيْنَهُمَا، فَالْمَعْنَى فِيهَا مَتْرَاحِمَةٌ.
- 2- عَدْمُ بَطْلَانِ قِرَائِنَةِ الْمَعْنَى الْمَبْدَلِ حَالِ ثَبُوتِهِ لَفْظًا، مَعَ تَعْطِيلِ الْعَمَلِ بِهِ.
- 3- حَمْلُ التَّعَارِضِ فِي الْمَعْنَى عَلَى اِخْتِلَافِ مَقْتَضِيَّاتِ الْخَطَابِ الْمَتَعَلِّقَةِ بِتَبَدُّلِ الْأَحْوَالِ، وَحِكْمَةِ الْمَشْرَعِ فِي تَبْدِيلِهِ، وَهِيَ مُنَاطَةٌ بِالتَّخْفِيفِ، أَوْ تَعْظِيمِ الْمَثُوبَةِ، أَوْ اِمْتِحَانِ الطَّاعَةِ.

يَشِيرُ ابْنُ الزَّبِيرِ فِي النَّصِّ السَّابِقِ إِلَى قَضِيَّتَيْنِ مُهِمَّتَيْنِ :
الأولى: أَنَّ اخْتِلَافَ صُورَةِ الْمَعْنَى يَقَعُ لِاخْتِلَافِ دَوَاعِي السِّيَاقَاتِ الَّتِي يَرُدُّ فِيهَا، وَأَنَّهُ يَتَرْتَّبُ عَلَى اخْتِلَافِ الصُّورَةِ دَقَائِقُ عِنْدَ ذَوِي الْأَفْهَامِ. الثَّانِيَّةُ: أَنَّهُ بِنَاءً عَلَى مَا سَبَقَ مِنَ الْاسْتِجَابَةِ لِدَاعِي السِّيَاقِ؛ فَلَا يَصِحُّ إِيقَاعُ صُورَةِ مَعْنَى فِي مَوْضِعٍ مَعْنَى آخَرَ، وَإِنْ اتَّحَدَ مَوْضِعُ الْقَوْلِ؛ لِاخْتِلَافِ مَقْتَضِيَّاتِ إِيرَادِ الْقَوْلِ. فَاَلْمَعْنَى إِذْنِ فِي الْمُتَشَابِهِ اللَّفْظِيِّ مَعْنَى مُتْرَاجِمٌ؛ لَا يَصِحُّ فِيهِ الْجَمْعُ بَيْنَ صَوْرَتَيْ الْمَعْنَى، وَإِيقَاعُ مَعْنَى مَحَلِّ الْآخَرِ، إِلَّا مَا اجْتَمَعَتْ فِيهِ قَضِيَّةُ التَّشَابُهِ النَّظْمِيِّ وَتَعَدُّدُ الْقَرَاءَاتِ فِي الْمَوْضِعِ ذَاتِهِ، وَتِلْكَ مَسْأَلَةٌ مُخْتَلِفَةٌ؛ لِأَنَّ عَدَمَ التَّرَاحُمِ فِيهَا مَرْدُّهُ إِلَى تَعَدُّدِ الْقَرَاءَاتِ، وَلَيْسَ الْمُتَشَابِهِ وَالْبِدَائِلُ فِي الْمُتَشَابِهِ اللَّفْظِيِّ مُتَعَاذَةٌ، فَكُلُّ وَجْهِ مِنْ وَجُوهِ التَّعْبِيرِ لَا يُنَاقِضُ السِّيَاقَ الْآخَرَ، بَلْ يُعَضِّدُهُ، وَيُحْمَلُ ذَلِكَ عَلَى حَسَبِ تَخْرِيجِ الْكَلَامِ، كَأَنَّ يُرَادَ فِيهِ الْعُمُومُ أَوْ الْخُصُوصُ بِحَسَبِ مَقْصُودِ الْخَطَابِ، كَالأَمْرِ بِالدَّخُولِ وَالسُّكْنَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ) [البقرة: 58]، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: (وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيئَاتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ) [الأعراف: 161]، فالأمر بالدخول عام، والسكنى خاص، فيحمل أمر العام على الخاص؛ ليكون الأمر بالدخول أمراً بالسكنى على سبيل التعاضد، على اعتبار دخول أمر بمبدأ الشيء، والسكنى بمنتهاه (أبو حيان، 1420هـ؛ أبو السعود، 1994م؛ الغرناطي، 1983م).
وقد يُحْمَلُ حَسَبَ قَصْدِيَّةِ الْكَلَامِ، كَأَنَّ يَكُونُ مَقْصُودًا فِي مَوْضِعٍ؛ لِاسْتِجَابَتِهِ لِحَاجَةِ السِّيَاقِ الَّذِي يَكْتَفَى الْقَوْلَ، وَغَيْرَ مَقْصُودٍ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ، فَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ) [البقرة: 35]، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: (وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ) [الأعراف: 19]، تَشَابُهَ النَّظْمِ فِي (وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا) فِي الْبَقْرَةِ، وَ(فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا) فِي الْأَعْرَافِ، فَمِمَّا ذُكِرَ فِي تَوْجِيهِ التَّغْيِيرِ بَيْنَ الذِّكْرِ وَالْحَذْفِ فِي النَّعِيمِينَ فِي قِصَّةِ آدَمَ -عَلَيْهِ السَّلَامِ- فِي ذِكْرِ (رَغَدًا) فِي الْبَقْرَةِ، وَحَذْفِهَا فِي الْأَعْرَافِ، أَنَّ لِكُلِّ سِيَاقٍ مُقْتَضِيًّا، فَفِي سُورَةِ الْبَقْرَةِ جَاءَتْ آيَةُ فِي سِيَاقِ الْإِمْتِنَانِ عَلَى آدَمَ -عَلَيْهِ السَّلَامِ- وَتَفْضِيلِهِ وَتَمْيِيزِهِ، فَكَلِمَةُ (رَغَدًا) ثَلَاثُ هَذَا السِّيَاقِ الَّذِي أُبْرِزَ فِيهِ التَّمْيِيزُ، وَتَمَامُ الْإِمْتِنَانِ عَلَى آدَمَ -عَلَيْهِ السَّلَامِ-، أَمَا مَا جَاءَ

متعددة ليست متناقضة، ولكن سرَّ التَّنوعِ فيها عائدٌ إلى مقصودِ كلِّ سياقٍ، وأنَّ الإحاطةَ بتمامِ معاني القصةِ يقتضي أن يُسَدَّ ما حُذِفَ بما ذُكِرَ في الموضعِ الآخرِ على مستوى التَّأويلِ، لتمثُّلِ المعنى العامِ للقصةِ، فهناك فرقٌ إذن بين تمثُّلِ المعنى العامِ للقصةِ المفرَّقِ في السِّياقاتِ، وبين التَّعبيرِ عن أحداثِ القصةِ الذي يخضعُ لمقصودِ السِّياقِ.

ونخلصُ من هذا إلى أنَّ البدائلَ في تعدُّدِ القولِ متزاجمةٌ في الموضعِ ذاته؛ فلا يُمكنُ أن يحلَّ تعبيرٌ موضعَ الآخرِ؛ لاختلافِ مقتضياتِ السِّياقِ، وهي متعايدةٌ بحسبِ تعدُّدِ مخرجِها لتمثُّلِ القصةِ الواحدةَ على مستوى التَّأويلِ.

2. تكييف اختلاف معاني القراءات

خَلَصْنَا في المبحثِ الأوَّلِ إلى أنَّ القراءةَ المتواترةَ لا تُزاحمُ معاني القراءةِ الأخرى، وعندَ النَّظَرِ في طبيعةِ علاقةِ معاني القراءاتِ ببعضِها في التحليلِ البلاغي يمكنُ تكييفها على النَّحوِ الآتي:

1.5 إثراء المعنى القرآني

ينصُّ علماءُ القراءاتِ على أنَّ معاني القراءاتِ لا تتعارضُ؛ وعليه فالاختلافُ بين معاني القراءاتِ على وجهٍ لا يكون فيه التَّعارضُ

في سياقِ سُورَةِ الأعرافِ فسياقُ محاورَةٍ بين الله - عزَّ وجل - وإبليس، وهو سياقٌ يبرزُ فيه معنى التَّمكينِ لآدمَ - عليه السلام -، وأنَّه لم يُمنع من الإخراجِ؛ فالاختلافُ موضوعِ السِّياقين، ومقاصدِ إيرادِ القصةِ؛ ناسبَ اصطفاءَ الوصفِ بالسَّعةِ والرفاهيةِ في سياقِ إظهارِ الامتنانِ، وحذفها حين تغيَّرَ مقصدُ إيرادِ القصةِ (البقاعي، 2003م؛ الصامل، 2001م).

ويتحقَّقُ إذن التَّعايُدُ بينَ الموضعين؛ لأنَّ القصةَ واحدةً، ولا تناقضَ في المعنى بينهما، ولكنَّ سياقَ إيرادِ القصةِ في كُلِّ اقتضى اصطفاءً تعبيرٍ في موضعٍ يُلائمُ السِّياقَ العامَ الذي تُساق فيه القصةُ، وقد أشارَ الطَّيْبِيُّ (ت 743هـ) إلى هذا القانونِ في إيرادِ القصةِ القرآنيةِ في مواضعٍ متعددةٍ بقوله:

واعلم أنَّ إيرادَ قصةٍ واحدةٍ في مقاماتٍ متعددةٍ بعبارةٍ مختلفةٍ وأنحاءٍ شتى، بحيث لا تغيَّرُ ولا تناقضُ البتة: من فصيحِ الكلامِ وبليغِهِ، وهو بابٌ من الإيجازِ المختصِّ بالإعجازِ، ويحتاجُ في التوفيقِ إلى قانونٍ يُرجعُ إليه، وهو أن يعمدَ إلى الاقتصاصاتِ المتفرقةِ، ويُجعلُ لها أصلًا؛ بأنَّ يُؤخذَ من المباني ما هو أجمعُ للمعاني، فما نقص فيه من تلكِ المعاني شيءٌ يُلحقُ به.

(2013م، ج: 8، ص: 131)

وهذا يدلُّ على أنَّ معاني تعدُّدِ القولِ أو المتشابهِ المتعلقةِ بالقصةِ الواحدةِ التي تُذكرُ في مواضعٍ

يُعْمَلُونَ) [البقرة: 144]، قرأ أبو جعفر وابنُ عامرٍ وحمزةُ والكسائيُّ وروحُ (تَعْلَمُونَ)، وقرأ بقیةُ العشرة (يَعْلَمُونَ) (ابن الجزري، 2018م). هاتان القراءتان تتلاءمان مع نسقين مختلفين في السياق قبله، فقد خاطب الله - عزَّ وجلَّ- المؤمنين في الآية نفسها بقوله: (وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ) [البقرة: 144] بالخطاب، ثم جاءت الجملة الاعتراضية (وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ) [البقرة: 144] بالغيبة، فالحملُ على نسقِ الخطاب يتواءم مع قراءة الخطاب (تَعْلَمُونَ) المخاطب بها المؤمنون، والحملُ على نسقِ الجملة المُعترضة المُخبر بها عن أهل الكتاب يتواءم مع قراءة (يَعْلَمُونَ). ويتحقَّقُ بمجموع القراءتين الوعدُ والوعيدُ بالنظرِ إلى اختلافِ المخاطبين، فقد أشار ابنُ عاشورٍ إلى تحقُّقِ معنى الوعدِ والوعيدِ بمقتضى كلِّ قراءةٍ على حدةٍ، مع اختلافٍ في مستوى القصدية، لأنَّ وعيدَ أهل الكتاب يستلزمُ وعدَ المؤمنين بامثالهم، وعلى القراءة الأخرى يكونُ وعدُ المؤمنين مستلزمًا لوعيد الكافرين (ابن عاشور، 1984م)؛ فيبرزُ بتعاضدِ القراءتين الوعدُ والوعيدُ قصداً وتبعاً وفقاً لاختلافِ المخاطبِ في كلِّ قراءةٍ.

1.5.2 تعدُّد الاعتبار

قد يعودُ تنوعُ القراءة إلى اشتمالِ كلِّ قراءةٍ على وصفٍ مُتحقِّقٍ في الموصوفِ، فيتحقَّقُ

يُثري المعنى القرآني، ويرى ابنُ عاشور أنَّ ذلك مقصودٌ في المعنى القرآني، يقولُ: والظنُّ أنَّ الوحي نزل بالوجهين وأكثر، تكثرًا للمعاني إذا جزمنا بأنَّ جميع الوجوه في القراءات المشهورة هي مأثورة عن النبي صلى الله عليه وسلم، على أنَّه لا مانع من أن يكون مجيء ألفاظ القرآن على ما يحتمل تلك الوجوه مرادًا لله تعالى ليقرأ القراء بوجوه فتكثر من جرأ ذلك المعاني، فيكون وجود الوجهين فأكثر في مختلف القراءات مجزئًا عن آيتين فأكثر، وهذا نظير التضمين في استعمال العرب، ونظير التورية والتوجيه في البديع، ونظير مستتبعات التراكيب في علم المعاني، وهو من زيادة ملائمة بلاغة القرآن. (1984م، ج:1، ص:55) فابنُ عاشورٍ إذن يعدُّ القراءة أسلوبًا من أساليب تكثير المعاني، وهي بذلك تدرج ضمن أساليب قرآنية متعدِّدة يترتب عليها تعدُّد المعنى القرآني. وهذه الإضافة المعنوية تقتضي عند التحليل البلاغي أن ننظر في ملابسات السياق، وكيف تتضافر المعاني للوفاء بالمقتضيات، ويكون ذلك على الوجوه الآتية:

1.5.1 تعدُّد المخاطب

تردُّ القراءات في مواضع يحتملُ السياق فيها بناءً على نسقين من الكلام، وكلُّ نسقٍ يكونُ الكلام فيه موجَّهًا لمخاطبٍ مُختلفٍ عن القراءة الأخرى، ففي قوله تعالى: (وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

النُّزولِ في توجيهِ المعنى، والإحالةِ على المعنيِّ بالوصفِ بالضلالِ والإضلالِ، وهكذا ينظرُ التحليلُ البلاغيُّ إلى استيفاءِ مقتضياتِ البيانِ التي يجلبها سياقُ النَّزِيلِ، فيكونُ لكلِّ قراءةٍ مقتضى، ويتحقَّقُ بالجمعِ بينهما استيفاءُ الاعتبارينِ.

1.5.3 اختلافُ النَّسَقِ

يُحقَّقُ اختلافُ أوجهِ القراءةِ التَّنَامِ السِّيَاقِ في المواضعِ التي يَحْتَمِلُ عودُ الضميرِ فيها على أكثرَ من نظمٍ، ويلتفتُ التحليلُ البلاغيُّ هنا إلى الاحتمالاتِ وتلاؤمها مع النَّظْمِ، ففي قوله تعالى: (قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (15) مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْقُورُ الْمُبِينُ) [الأنعام: 15-16]، قرأ حمزةُ والكسائيُّ وخلفٌ ويعقوبُ وأبو بكرٍ (يُصْرَفُ)، وقرأ بقیةُ العشرةِ (يُصْرَفُ) (ابن الجزري، 2018م).

والفعلُ المبنيُّ للمعلومِ (يُصْرَفُ) ملاحظٌ فيه التَّنَامُ سبكه مع قوله تعالى: (إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي) وقوله تعالى: (فَقَدْ رَحِمَهُ)؛ لأنَّ الضميرَ في (يُصْرَفُ) عائدٌ إلى (رَبِّي) المذكورِ قبله، وملائمٌ للبناءِ على المعلومِ في (رَحِمَهُ)، فيكونُ الإسنادُ فيهما إلى الله - عزَّ وجلَّ - (الطبري، 2000م؛ ابن عطية، 1422هـ؛ ابن عاشور، 1984م).

وأما على القراءةِ الأخرى (يُصْرَفُ) فيكونُ

بالقراءتينِ الوصفُ النَّامُ، ومن ذلك ما جاء في قوله تعالى: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ) [لقمان: 6]. قرأ ابنُ كثيرٍ وأبو عمرو ورويسُ بطريقِ أبي الطيبِ (ليُضِلَّ)، وقرأ بقیةُ العشرةِ (ليُضِلَّ) (ابن الجزري، 2018م).

والقراءةُ الأولى (ليُضِلَّ) من الفعلِ الثلاثيِّ (ضَلَّ)، والفعلُ في القراءةِ الثانيةِ (ليُضِلَّ) من الفعلِ الرباعيِّ (أضَلَّ)، فالوصفُ هنا يشتملُ على صفتي الضلالِ والإضلالِ، والوصفُ الأوَّلُ ذاتيٌّ، والآخرُ مُتَعَدِّ، والقراءةُ راعتِ الاعتبارينِ: وصفه بالضلالِ والإضلالِ، فأما الوصفُ بالإضلالِ فكما يعلَّلُ الزمخشريُّ (ت 538هـ) (1407هـ، ج: 3، ص: 491) بأنَّ «النضر كان غرضه باشتراء اللهو: أن يصدَّ الناس عن الدخول في الإسلام واستماع القرآن ويضلهم عنه»، وأما الضلالُ فيحملُ عنده على أحدِ معنيينِ:

أحدهما: ليثبت على ضلاله الذي كان عليه، ولا يصدف عنه، ويزيد فيه ويمدده، فإن المخذول كان شديد الشكيمة في عداوة الدين وصدَّ الناس عنه. والثاني: أن يوضع ليضل موضع ليضل، من قبل أن من أضل كان ضالا لا محالة، فدل بالرديف على المردوف. (1407هـ، ج: 3، ص: 491)

ويلاحظُ أنَّ الزمخشريَّ استندَ إلى سببِ

وعلى الرغم أن الغلي للماء إلا أنه جعله للشجرة ذاتها زيادة في التهويل، وأمّا القراءة الأخرى (يغلي) المسندة للطعام، فيتوجّه المعنى إلى تلك المواد الكريهة التي تعتمل في بطن الأثيم. وهذا التثويغ يثري الصورة، ويحقق مقاصد الترهيب فيها، كما يحافظ على سبك الكلام وإيجازه.

1.6 التفريع عن أصل المعنى

يُنظرُ إلى مستوى علاقة القراءة بالقراءة الأخرى من مُنطلق المعنى الأصل والفرع، ولا يُقصد بالأصلية والفرعية هنا على مستوى ثبوت القراءة، أو التفاضل في معانيها، وإنما الانطلاق من معنى مُتحقق في قراءة، يُعدُّ على مستوى التحليل المعنى الأصل، ومعنى قراءة أخرى يكون الفرع، وتظهر طبيعة هذه العلاقة فيما يأتي:

1.6.1 التلازم بين المعاني

بعض القراءات تستوفي مقتضيات السياق بتعدد أوجه القراءة، ولكن هذا التعدد في وجوده المعنوي تراتبي، أي أن تشتمل قراءة على أصل المعنى، فتأتي القراءة الأخرى لتستوفي ما يترتب على هذا الأصل، فيكون الوصف محيطاً بكل مقتضياته، ففي قوله تعالى: (يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ) [الحشر: 2]، قرأ أبو عمرو (يُخْرِبُونَ) وقرأ بقية العشرة (يُخْرِبُونَ) بالتخفيف (ابن الجزري، 2018م). وقد نقل

الإسناد إلى العذاب «والتقدير من يصرف عنه عذاب يومئذ، وإنما حسن ذلك لأنه تعالى أضاف العذاب إلى اليوم في قوله (عذاب يوم عظيم) [الأنعام: 15] فلذلك أضاف الصرف إليه. والتقدير: من يصرف عنه عذاب ذلك اليوم». (الرازي، 1420هـ، ج: 12، ص: 493)، وهو بهذا يلتزم مع سبك النظم قبله في الإضافة المجازية (عذاب يوم عظيم)؛ إشارة إلى شدة العذاب وقوة سطوته، فكأنه قائم باليوم، تهويلاً وتخويلاً (شادي، 2018م).

وقد يبنى على اختلاف النسق اختلاف في الصورة البيانية، التي يُراد بها تنقيف النفوس ترغيباً أو ترهيباً، ففي قوله تعالى: (إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ (43) طَعَامُ الْأَثِيمِ (44) كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ (45) كَغَلِيِّ الْحَمِيمِ) [الدخان: 43-46]، قرأ ابن كثير وحفص ورؤيس (يغلي)، وقرأ بقية العشرة (تغلي) (ابن الجزري، 2018م).

وعلى القراءة بالتذكير (يغلي) أسند الغلي إلى الطعام، وأمّا قراءة التأنيث فالغلي مُسند إلى الشجرة، وهما وإن كانا يعودان إلى أصل معنى واحد، إلا أنهما يختلفان في تصوير المغلي شجرة أو طعاماً، فتحمل كل قراءة مرحلة من تصوير العذاب، ويشير الخراط (1426هـ) إلى اختلاف عناية المشهد في كل قراءة بحسب ارتباطها بالسياق والنسق، ففي المشهد الأول بقراءة (تغلي) تبرز الشجرة تغلي في البطن،

عمران:48]، فقد قرأ نافعٌ وعاصمٌ وأبو جعفرٍ ويعقوبٌ بالياء (وَيُعَلِّمُهُ)، وقرأ بقيَّةُ العشرةِ (وَنُعَلِّمُهُ) بالنون (ابن الجزري، 2018م).

قراءةُ (يُعَلِّمُهُ) وجَّهٌ مُوافقٌ لظاهرِ السِّياقِ قبله، فقد جاء مُنْسَجَمًا مع نسقِ الضَّمائِرِ في قوله تعالى: (إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ) [آل عمران:45]، وقوله تعالى: (قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ) [آل عمران:47]، وأما القراءةُ بالوجهِ الآخرِ (نُعَلِّمُهُ) فيقتضي البحثُ عن علَّةٍ، والتَّنْبُؤُةُ لمخالفةِ نسقِ الضَّمائِرِ في السِّياقِ فيما اصْطَلَحَ عليه البلاغيون بالانفتاحِ لخصوصيةِ في المعنى، وقد نبَّهَ إلى ذلك الطيبيُّ فقال: «وأما بالنون ففيه التفاتٌ وإيدانٌ بأن هذه الكرامة من المناجح التي تُوجب أن يعظَّم موليها» (2013م، ج:4، ص:110)، ففيه تنبيهٌ إلى خصوصيةِ العلمِ في ذاته (البقاعي، 2003م)، وذلك بإسناده إلى المتكلمِ سبحانه، لما فيه من المَهَابَةِ والتَّعْظِيمِ. وبهذا ينتظمُ التَّحْلِيلُ البلاغيُّ في مراعاةِ ظاهرِ النَّسَقِ وباطنِه، وبمراعاةِ الانطلاقِ من قراءةٍ؛ لثبوتِ الخصُوصيةِ في القراءةِ الأخرى.

2 ضوابطُ في تحليلِ العلاقةِ بينَ معاني القراءاتِ

يلزم عند تحليل معاني القراءاتِ والنَّظَرِ في علاقاتها النَّظَرُ في عددٍ من الضَّوابطِ التي تختصُّ بطبيعةِ المعنى الذي سبقتُ الإشارةُ إليه في تمييزِ معنى القراءةِ، ومنها:

الفارسيُّ (ت 377هـ) (1993م) حكايةً عن أبي عمرو أن توجيةَ قراءةِ التَّخْفِيفِ من الإخرابِ بمعنى التَّركِ، وقراءةِ التَّضْعِيفِ من التَّخْرِيبِ بمعنى الهَدْمِ. والنَّظَرُ إلى علاقةِ المعنيينِ من هذه الزاويةِ يُلحِظُ فيه التَّراتُّبُ الوجوديُّ بينَ الهَدْمِ والإخلاءِ؛ وبناءً على ما سبقَ «فإنَّ كل قراءةٍ من كلتا القراءتين تُصوِّرُ لقطهً لما حدثَ لليهودِ وديارهم من تخريبٍ وهدمٍ وإفسادٍ (بأيديهم وأيدي المؤمنين) ثم إخراجها بجلالهم عنها بعد ذلك، فتكون قراءةُ التَّخْفِيفِ مترتبةً على قراءةِ التَّشْدِيدِ» (محمد، 2000م، ص:50). وهذا التَّلَازُمُ مقتضى التَّحْلِيلِ وإبانةِ المعنى، وليس بالضرورة أن يكون مقتضى ترتيبِ النَّزولِ سواءً أكان القولُ بنزولِ القراءاتِ دفعةً واحدةً أو مع تعدُّدِ العرَضِ.

1.6.2 المعنى بينَ ظاهرِ السِّياقِ وباطنِه

من صُورِ العلاقاتِ بينِ المعاني أصلاً وفرعاً أن تُوافقَ القراءةُ وجهًا يلتئمُ مع السِّياقِ، فيلتئمُ مع نسقِ الضَّمائِرِ قبله، وبهذا تكونُ القراءةُ أصلاً موافقةً للظَّاهرِ، فأصليُّها هنا عائدةٌ إلى ظاهريتها، وهي أصليَّةٌ متعلِّقةٌ بالتَّحْلِيلِ للانطلاقِ من معنَى، وبهذا يكونُ العُدولُ عن ظاهرِ السِّياقِ متقرِّعاً، ويتطلَّبُ من النَّاطِرِ في سببِ العُدولِ بحثًا عن علَّةِ العُدولِ، وعن باطنِ المعنى، ومثالُ ذلك ما جاء في قوله تعالى: (وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالتَّانِجِيلَ) [آل

2.1 عدم تعارض معاني القراءات

معاني القرآن الكريم لا يقع بينها التناقض أو التضاد، يقول الله -عز وجل-: (أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا) [النساء: 82]. يقول النحاس (ت 338هـ): «فأنزل جلّ وعزّ القرآن وأمر بتدبره لأنهم لا يجدون فيه اختلافًا في وصف من العيوب ولا رذالة في معنى ولا تناقضا ولا كذبا فيما يخبرون به من علم الغيوب ما يسرون» (1421هـ، ص: 91).

أمّا اختلاف التّنوع الذي يقع في معاني القرآن فهو قائم على تعدّد السمات والأعراض، والمعاني في القراءات لا تتزاحم، فكُلّها ثابتٌ مشافهةً عن الرّسول -صلى الله عليه وسلم-، يقول ابنُ الجزريّ (2018م، ج: 1، ص: 223) بعد أن أشار إلى الاختلاف في أوجه عددٍ من القراءات: «فإنَّ الاختلافَ المشارَ إليه في ذلك اختلافٌ تنوعٌ وتغايرٌ لا اختلافٌ تضادٌ وتناقضٌ، فإنَّ هذا محالٌّ أن يكون في كلام الله تعالى». وإذا سلّمنا بعدم وجود التناقض بين هذه المعاني، بقي أن نشير إلى طبيعة الاختلاف بين معاني القراءات، وكيفية تعامل التحليل البلاغيّ مع هذه المسألة؛ لأنَّ اختلاف القراءات يُمكن أن يردّ على ثلاث صورٍ كما أشار الداني (2005م) وهي:

أ. أن ترجع الألفاظ إلى معنى واحد، ومردّد ذلك

اختلاف اللغات، كالاختلاف في (الصراط).

ب. أن تختلف الألفاظ مع إمكان الجمع بينها بوجه من الوجوه؛ لأنّ مردها إلى شيء واحد كالاختلاف في (ملك) و(مالك يوم الدين) فكلاهما وصفٌ لله سبحانه وتعالى. ج. أن تختلف الألفاظ، ولكن اتفاقهما لا يجري على شيء واحد كالاختلاف في (كذبوا) و(كذبوا).

ويردّ في بحث هذا الضابط الإشارة التي أقرّها عددٌ من موجّهي معاني القراءات (القيسي، 1984م؛ الحلبي، 1406هـ؛ ابن عاشور، 1984م؛ الحربي، 1996م) في أنّ الأصل عند اختلاف القراءات اتفاق القراءتين معنًى.

ويبدو أنّ الدافع إلى القول بهذه القاعدة الحمل على أصل علة تعدّد القراءات، وهو التيسير، باختلاف الأداء، وتطابق المعاني، وعلة أخرى مرتبطة بمنع القول بالتفاضل بين معاني القراءات، وهي قضية شائكة وقعت في كلام بعض المفسّرين مثل ابن جرير الطبري (2000م) وغيره.

وتحتاج هذه القاعدة إلى مراجعة وتأمل، والمسألة يتجاذبها رأيان:

1- الرأي الأول: الأصل في اختلاف الألفاظ -الذي لا يكون محله اختلاف اللغات أو رجوعه إلى جهة واحدة- توافق المعاني على جهة ما، وأنّ اتفاق المعاني أولى من

«ولذلك كان اختلافُ القراءِ في اللفظ الواحد

من القرآن، قد يكون معه اختلاف المعنى، ولم يكن حمل أحد القراءتين على الأخرى متعيناً ولا مرجحاً»، فيكونُ النَّظْرُ حينئذٍ إلى مرجّحاتِ السِّياقِ، ومقتضياتِ التَّعبيرِ؛ لأنَّ القولَ بتطابقِ المعنى مع اختلافِ المبنى، يُعاندُ أصلاً من الأصولِ البلاغيَّةِ في ارتباطِ اختلافِ الدَّلالةِ بتغيُّرِ بِنَى اللفظِ، ويُفوتُ غايةً من غاياتِ الأسلوبِ القرآنيِّ في تكثيرِ المعنى مع وجازةِ الأسلوبِ، إضافةً إلى تعانده مع القولِ بأنَّ التَّأسيسَ أولى من التَّأكيدِ (اللهو، 2021م).

ومن تطبيقاتِ الموازنةِ بينَ اتِّفاقِ المعاني أو تكثيرِ المعنى في التَّحليلِ البلاغيِّ أن تَرَدَّ الآيةُ بأكثرَ من وجهٍ قرآنيِّ، ويكونُ لأحدِ هذينِ الوجهينِ معنًى مُجملٌ، ويكونُ في القراءةِ الأخرى وجهًُ يحتملُ معنيينِ، وذلك مثلُ ما جاء في قوله تعالى: (فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ) [البقرة: 36]، قرأ حمزةً (فَأَزَلَّهُمَا)، وقرأ بَقِيَّةُ العشرةِ (فَأَزَلَّهُمَا) (ابن الجزري، 2018م).

وكلمةُ (أَزَلَ) تحتملُ معنيينِ: الزَّلُّ بمعنى الخطأ، والمعنى الآخرُ التَّنحيةُ (الزَّجاج، 1988م)، وقراءةُ (أَزَلَّهُمَا) من زالَ بمعنى التَّنحيةِ، فَمَنْ يذهبُ إلى القولِ بأنَّ اتِّفاقَ المعاني أولى من اختلافِها، يذهبُ إلى حملِ المعنى الثَّانِي من قراءةِ (أَزَلَ) على معنى

اختلافِها.

2- الرأْيُ الثَّانِي: أنَّ تكثيرَ المعاني أولى من القولِ باتِّفاقِ المعاني، بالنَّظرِ في مقتضياتِ كلِّ صُورةٍ.

والقولُ إنَّ منزلةَ القراءةِ من القراءةِ الأخرى بمنزلةِ الآيةِ من الآيةِ يُفيدُ استقلالها بالمعنى، كما أنَّ العملَ بمقتضى كلِّ قراءةٍ يومئٍ بهذا المعنى من الاختلافِ والتَّكثيرِ.

والذي أميلُ إليه أنَّه لا بدَّ من تحريرِ المقصودِ باتِّفاقِ القراءتينِ معنًى، فإنَّ قُصِدَ به التَّطابقُ، فهو مُشكِلٌ، وإنَّ قُصِدَ به وجودُ مُشتركٍ في المعنى، قَرُبَ أم بَعُدَ، على أيِّ كَيْفِيَّةٍ ملائمةٍ للسِّياقِ، فهو المتوافقُ مع طبيعةِ المعاني القائمةِ في صُورِ هذه القراءاتِ، إذ تُؤدِّي كلُّ قراءةٍ بعد ذلك خصوصيَّةً مرتبطةً بصُورةِ المعنى.

وقد أشارَ الشَّهابُ الخفاجيُّ (ت1069هـ) إلى الخروجِ عن الأصلِ الذي وضعه الموجهونَ لمعاني القراءاتِ بخصوصِ تقديمِ اتِّفاقِ معنَى القراءتينِ، وأنَّه لا يُصارُ إليه دائماً، فقال: «وتوافقُ القراءتينِ ليس بلازمٍ» (1283هـ، ج: 6، ص: 28) وإنَّ أشارَ إلى أصلِ التَّوافقِ قبله، وعلَّلَ في موضعِ توجيهِ آخرِ اختلافَ معاني القراءتينِ دونَ تطابقِهما بقوله «لأنَّ توافقَ القراءتينِ ليس بلازمٍ، وإنما اللازمُ عدمُ تعارضِهما وتنافيِهما» (1283هـ، ج: 6، ص: 146)، وإلى مثلِ هذا أشارَ ابنُ عاشور (1984م، ج: 1، ص: 55) بقوله:

بالتحليل البلاغي من هذا الباب، للبحث عن مقتضيات الإبانة، ومزية التعبير بكل أسلوب.

3.2 المنع من تركيب القراءات

القراءات المتواترة عن النبي -صلى الله عليه وسلم- عشر قراءات، وهذه القراءات اختيارات القراء التي التزموا القراءة بها، فإن قرأ قارئ فركب بعض القراءات على بعض؛ قد يترتب على التركيب في بعض المواضع فساد المعنى، وقد منعه علماء القراءات، يقول أبو إسحاق الجعبري (ت 732هـ) «والتركيب ممتنع في كلمة وفي كلمتين إن تعلق أحدهما بالآخر وإلا كره» (ابن الجزري، 2018م، ج:1، ص:140)، ويقول ابن الجزري: «إن كانت إحدى القراءتين مترتبة على الأخرى فالمنع من ذلك منع تحريم» (ابن الجزري، 2018م، ج:1، ص:140)، ومثال ذلك ما جاء في قوله تعالى: (فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ النَّوَّابُ الرَّجِيمُ) [البقرة:37]، قرأ ابن كثير (آدم) بالنصب على رفع (كلمات)، وقرأ البقيّة (آدم) بالرفع على أن (كلمات) منصوبة (ابن الجزري، 2018م)، فمن جمع بين قراءة ابن كثير في رفع (كلمات)، وقراءة البقيّة في رفع (آدم) كان مأل التركيب والمعنى إلى فساد، ووقع في المحذور من تركيب القراءتين بما يندرج عنه فساد المعنى.

التنحية؛ ليتفق الوجهان، فتكون القراءة الأخرى قرينة لتأويل القراءة الأولى، وأما من يذهب مذهب تكثير المعاني بما يحتمله السياق؛ فيحمل القراءتين على اختلاف المعاني، ثم يجعل قراءة (أزلهما) منطلقاً لإجمال المعنى بالتنحية من الجنة، ثم يصلها تفسيراً بالقراءة الأخرى (أزلهما)؛ لبيان سبب التنحية، وأنه كان بالزلل والخطأ؛ أخذاً بمقولة: التأسيس أولى من التأكيد (بازمول، 1413هـ)؛ ولذلك يرى ابن عاشور أن اختلاف القراءة قد يكون قرينة لترجيح المعنى المحتمل، أو يكثر المعنى؛ لأن ثبوت أحد اللفظين في قراءة «قد

يبين المراد من نظيره في القراءة الأخرى، أو يثير معنى غيره». (1984، ج:1، ص:55) 2.2 أن الاختلاف في الأصول لا يترتب عليه غالباً اختلاف في المعنى البلاغي يتعلق الاختلاف في الأصول بالأداء والتلفظ اطراداً فلا يؤثر على أصل المعنى، ويستثنى من ذلك بعض المواضع التي ورد فيها نطق الهمزة بين التحقيق والتسهيل على اعتبار تنوع الأسلوب بين الإخبار والاستفهام، كما جاء في قوله تعالى: (قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ) [الأعراف:123]، (ابن الجزري، 2018م)، فإن تحقيق الهمزتين في النطق محمول على الاستفهام، ويحمل تسهيلها على الإخبار، فيتصل هذا التباين

خاتمة

تناول البحثُ تمييزَ معاني القراءاتِ في ضوءِ البدائلِ من خلالِ مقارنةِ طبيعةِ المعنى في ثلاثِ ظواهرٍ: النَّسخُ، والمُتَشابهُ اللفظيُّ، والقراءاتُ، وخلص إلى ما يأتي:

ارتباطًا لازمًا، يقتضي عندَ تحليلِ العلاقةِ بينهما الانطلاقَ من معنى يُعدُّ الأصلَ، ويتفرَّغُ عنه المعنى الآخرُ إمَّا لتراتبه وجودًا، أو لتبئُّن العُدولِ بالانطلاقِ من ظاهرِ المعنى لباطنه.

أَنَّ الاختلافَ في المعاني الذي يعرضُ للقراءاتِ المتواترةِ ليس من قبيلِ التناقضِ أو التعارضِ، وإنما اختلافٌ تنوعٌ يُحمل على الوفاءِ بمقتضياتِ السِّياقِ، وقد يُفيد منها المُفسِّرُ في ترجيحِ معنًى أو تكثيره.

أَنَّ الاختلافَ في الأصولِ لا يتعلَّقُ به غالبًا اختلافُ المعاني، ويُستثنى من ذلك ما يُؤثِّرُ على صورةِ التَّركيبِ، فينقله من معنًى لمعنى.

المنعُ من تركيبِ القراءاتِ التي يترتَّبُ على الانتقالِ فيها من قراءةٍ لأخرى فسادُ التَّركيبِ والمعنى.

والحمد لله رب العالمين.

المصادر والمراجع

أولاً/ المصادر والمراجع العربية:

ابن الجزري، شمس الدين. (1350هـ). منجد المقرئين ومرشد الطالبين. قرأه بعد طبعه: محمد الحبيب الشنقيطي وأحمد شاكر. القاهرة، مصر: مكتبة القدسي.

ابن الجزري، شمس الدين. (2018م). نشر القراءات العشر. تحقيق وتعليق: أيمن رشدي سويد. بيروت، لبنان: دار الغوثاني للدراسات القرآنية.

- يتميز المعنى في القراءاتِ بأنه معنى بديلٌ مقصودٌ يُعزِّدُ بعضُه بعضًا، وهو معنى غيرٌ منسوخٍ، وغيرٌ إزاحيٌّ أو متزاحمٍ. وقد تكون البدائلُ ملحقةً، فتكون بدائلٌ مُتزاخمةٌ أو متزاخمةٌ ومُتعاضةٌ بحسبِ حالها إن كانت منسوخةٌ أو أضيفت لتبيين المعنى، أما المعنى في المتشابهِ اللفظيِّ في سياق تعدُّدِ القولِ في القصة الواحدة فهو معنى بديلٌ وفقَ السِّياقاتِ التي يردُّ فيها، وهي معانٍ مُتزاخمةٌ في الموضع الواحد، لكنَّها متعاضةٌ حسبَ السِّياقِ وقصدِ المُتكلِّمِ. والمعنى في النَّسخِ فهو معنى تنقيحيٌّ يحلُّ محلَّ المعنى المنسوخِ، فالمعاني فيه بدائلٌ حاضرةٌ مقصودةٌ ومتزاخمةٌ.

- أنَّ من سِماتِ معاني القراءاتِ وطبيعةِ العلاقةِ بينهما تكثيرَ المعنى، وهذا التَّكثيرُ يأتي للوفاءِ بمقتضياتِ السِّياقِ، وما يتطلَّبه من الإحاطةِ باعتباراتِ تعدُّدِ المخاطبينَ، أو تعدُّدِ الأحداثِ والملابساتِ، أو لتكثيرِ المعنى وتعدُّدهِ وفقًا لاحتمالاتِ تعدُّدِ سياقه النَّظميِّ.
- ترتبطُ معاني القراءاتِ في بعضِ صورها

- ابن تيمية، تقي الدين. (1987م). الفتاوى الكبرى لابن تيمية. تحقيق: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- ابن سلام، القاسم. (1997م). الناسخ والمنسوخ في القرآن العزيز وما فيه من الفرائض والسنن. تحقيق: محمد بن صالح المديفر. الرياض: مكتبة الرشد.
- ابن عاشور، محمد الطاهر. (1984م). التحرير والتنوير. تونس، تونس: الدار التونسية للنشر.
- ابن عطية، عبد الحق. (1422هـ). المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز. تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو السعود، محمد بن محمد. (1994م). إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم. بيروت، لبنان: دار إحياء التراث العربي.
- أبو حيان، محمد بن يوسف. (1420هـ). البحر المحيط. تحقيق: صدقي محمد جميل. بيروت، لبنان: دار الفكر.
- بازمول، محمد. (1413هـ). القراءات وأثرها في التفسير والأحكام. [أطروحة دكتوراة غير منشورة] جامعة أم القرى بمكة المكرمة.
- البقاعي، برهان الدين. (2003م). نظم الدرر في تناسب الآيات والسور. خرج آياته وأحاديثه ووضع حواشيه: عبد الرزاق المهدي. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- الترمذي، أبو عيسى. (1975م). الجامع الصحيح وهو سنن الترمذي. تحقيق: أحمد شاكر ومحمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة. القاهرة، مصر: مطبعة البابي الحلبي وأولاده.
- الجرمي، إبراهيم. (2001م). معجم علوم القرآن. سوريا، دمشق: دار القلم.
- الجصاص، أبو بكر. (1405هـ). أحكام القرآن. تحقيق: محمد صادق القمحاوي. بيروت، لبنان: دار إحياء التراث العربي.
- الجمال، محمد. (2009م). الوجوه البلاغية في توجيه القراءات القرآنية المتواترة. عمان، الأردن: دار الفرقان.
- الحربي، حسين. (1996م). قواعد الترجيح عند المفسرين دراسة نظرية تطبيقية. الرياض: دار القاسم.
- الحلبي، شهاب الدين. (1406هـ). الدر المصون في علوم الكتاب المكنون. تحقيق: أحمد الخراط. دمشق، سورية: دار القلم.
- الخراط، أحمد. (1426هـ). الإعجاز البياني في ضوء القراءات القرآنية المتواترة. المدينة المنورة: مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.
- الخفاجي، شهاب الدين. (1283هـ). حاشية الشهاب على تفسير البيضاوي المسماة عناية القاضي وكفاية الرازي على تفسير البيضاوي. بيروت، لبنان: دار صادر.
- الداني، أبو عمرو. (2005م). جامع البيان في القراءات السبع المشهورة. تحقيق: محمد صدوق الجزائري. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- الرازي، فخر الدين. (1420هـ). مفاتيح الغيب، التفسير الكبير. بيروت، لبنان: دار إحياء التراث العربي.
- الزجاج، أبو إسحاق. (1988م). معاني القرآن وإعرابه. تحقيق: عبد الجليل شلبي. بيروت، لبنان: عالم الكتب.
- الزركشي، بدر الدين. (1957م). البرهان في علوم القرآن. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة، مصر: دار إحياء الكتب العربية (بنسخة صورتها دار المعرفة ببيروت).
- الزمخشري، أبو القاسم. (1407هـ). الكشاف عن حقائق غومض التنزيل. بيروت، لبنان: دار الكتاب العربي.
- زيد، مصطفى. (1987م). النسخ في القرآن الكريم دراسة تشريعية تاريخية نقدية. المنصورة، مصر: دار الوفاء.
- السيوطي، جلال الدين. (1974م). الإتيان في علوم القرآن. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة، مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب.

النحاس، أبو جعفر. (1421هـ). إعراب القرآن. وضع حواشيه وعلق عليه: عبد المنعم إبراهيم خليل. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.

ثانياً/ المصادر والمراجع الأجنبية والعربية المترجمة للإنجليزية:

- ‘Abbās, F. (2008). *Al-qirā’āt al-Qur’āniya wa mā yata’alaq biha* (In Arabic), Amman, Jordan: Dār Al-nafā’is.
- Abū Al-Su’ūd, M. M. (1994). *Irshād al-‘aql al-salīm ‘ila mazāyā al-Kitāb al-Karīm* (In Arabic), Beirut, Lebanon: Dār ‘Ihyā’ Al-turāth Al-‘Arabī.
- Abū Ḥayyān, M. Y. (1420AH). *Al-Baḥr al-muḥīṭ* (In Arabic), Sci. Editor: Ṣidqī Muḥammad Jamīl, Beirut, Lebanon: Dār Al-Fikr.
- Al-Biqā’ī, B. (2003). *Nuḥūm al-durar fī tanāsib al-Āyāt wa al-suwar* (In Arabic), Authentication of the verses and the Hadith and annotation by: ‘Abdu Al-Razzāq Al-Mahdy, Beirut, Lebanon: Dār Al-Kutub Al-‘Ilmiyya.
- Al-Dānī, A. (2005). *Jamī‘ al-bayān fī al-qirā’āt al-sab‘ al-mashhūra* (In Arabic), Sci. Editor: Muḥammad Ṣadūq Al-Jazā’irī, Beirut, Lebanon: Dār Al-Kutub Al-‘Ilmiyya.
- Al-Fārisī, ‘A. (1993). *Al-Ḥuḍa lil-qurā’ al-sab‘a* (In Arabic), Sci. Editor: Badr Al-Dīn Qahwajy & Bishīr Giwījāby, Syria, Damascus: Dār Al-māmūn lil-turāth.
- Al-Ghurnāṭī, I. (1983). *Malāk al-tawīl al-qāṭi‘ bi-dhawī al-‘ilḥād wa al-ta’īl fī tawjīh al-mutashābih al-laḥz min ‘Āy al-tanzīl biha* (In Arabic), Sci. Editor: Sa’īd Al-Fallāḥ, Beirut, Lebanon: Dār Al-gharb Al-‘Islāmī.
- Al-Ḥalabī, S. (1406AH). *Al-Dur al-maṣūn fī ‘ulūm al-kitāb al-maknūn* (In Arabic), Sci. Editor: ‘Aḥmad Al-Kharāt, Syria, Damascus: Dār Al-qalam.
- Al-Ḥarbī, Ḥ. (1996). *Qawā’id al-tarjīḥ ‘ind al-mufasīrīn: dirāsa naẓariya taḥbīqīya* (In Arabic), Riyadh: Dār Al-Qāsim.
- Al-Jamal, M. (2009). *Al-Wujūh al-balāghīya fī tawjīh al-qirā’āt al-Qur’āniya al-mutawātira* (In Arabic), Amman- Jordan: Dār Al-furqān.
- Al-Jaramī, ‘I. (2001). *Mu’jam ‘ulūm Al-Qur’ān* (In Arabic), Syria, Damascus: Dār Al-qalam.
- Al-Jassās, ‘A. (1405AH). *Aḥkām Al-Qur’ān Qur’ān* (In Ara-

شادي، محمد. (2018م). مدخل القراءات القرآنية في الإعجاز البلاغي. القاهرة، مصر، عالم الثقافة. الصامل، محمد. (2001م). من بلاغة المتشابه اللفظي في القرآن الكريم. الرياض: دار إشبيليا.

الطبري، ابن جرير. (2000م). جامع البيان في تأويل القرآن. تحقيق: أحمد شاكر. بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة.

الطيّار، مساعد. (1436هـ). مفهوم النسخ عند المتقدمين والمتأخرين. مجلة تبيان للدراسات القرآنية، (18)، 313-249.

الطبيبي، شرف الدين. (2013م). فتوح الغيب في الكشف عن قناع الريب. إشراف: محمد عبد الرحيم سلطان العلماء. دبي: الإمارات العربية المتحدة: جائزة دبي الدولية للقرآن الكريم.

عباس، فضل. (2008م). القراءات القرآنية وما يتعلق بها. عمان، الأردن: دار النفائس.

الغرناطي، ابن الزبير. (1983م). ملاك التأويل القاطع بذوي الإلحاد والتعطيل في توجيه المتشابه اللفظ من أي التنزيل. تحقيق: سعيد الفلاح. بيروت، لبنان: دار الغرب الإسلامي.

الفارسي، أبو علي. (1993م). الحجة للقراء السبعة. تحقيق: بدر الدين فهوجي وبشير جويجابي. دمشق، سورية: دار المأمون للتراث.

القيسي، مكي. (1984م). الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها. تحقيق: محيي الدين رمضان. بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة.

اللهو، مشاعل. (2021م). معاني القراءات المتواترة بين الاتحاد والتنوع. مجلة الجامعة الإسلامية للدراسات الإسلامية، 29 (2)، 300-280.

<https://doi.org/10.33976/102021/IUGJIS.29.2>

محمد، أحمد سعد. (1998م) التوجيه البلاغي للقراءات القرآنية. القاهرة، مصر: مكتبة الآداب.

النحاس، أبو جعفر. (1408هـ). الناسخ والمنسوخ. تحقيق: محمد عبد السلام محمد. الكويت، الكويت: مكتبة الفلاح.

- bic), Sci. Editor: Muḥammad Ṣādiq Al-Qamḥāwy, Beirut, Lebanon: Dār 'Ihyā' Al-turāth Al-'Arabī.
- Al-Khafājī, S. (1283AH). *Ḥāshiyā al-Shihāb 'ala tafsīr al-Bayḍāwī: al-musamāh* “‘ināya al-Qāḍī wa kifāya al-Rāḍī ‘ala tafsīr al-Bayḍāwī” (In Arabic), Beirut, Lebanon: Dār ṣādir.
- Al-Kharāt, 'A. (1426AH). *Al-I'jāz al-bayānī fī ḍaw' al-qirā'āt al-Qur'āniya al-mutawātira* (In Arabic), Medina: King Fahd Complex for the Printing of the Holy Qur'an.
- Al-Lahw, M. (2021). *Ma'ānī al-qirā'āt al-mutawātira bayna al-itihād wa al-tanawu'* (In Arabic), *IUG Journal for Islamic Studies*, 29(2), pp.280-300. <https://doi.org/10.33976/IUGJIS.29.2/2021/10>
- Al-Naḥās, 'A. (1408AH). *Al-Nāsikh wa al-mansūkh Qur'āniyya* (In Arabic), Sci. Editor: Muḥammad 'Abdu Al-Salām, Al-Kūwayt: Maktaba Al-falāh.
- Al-Naḥās, 'A. (1421AH). *I'rāb al-Qur'ān* (In Arabic), annotated and commented on by: 'Abdu Al-Min'im Ibrāhīm Khalīl, Beirut, Lebanon: Dār Al-Kutub Al-'Ilmiyya.
- Al-Qaysī, M. (1984). *Al-Kashf 'an wujūh al-qirā'āt al-sabb' wa 'ilaliha wa hijajiha* (In Arabic), Sci. Editor: Muḥy Al-Dīn Ramaḍān, Beirut, Lebanon: Mū'assat Al-Risāla.
- Al-Rāzī, F. (1420AH). *Maḥāṭib al-ghayb - al-Tafsīr al-kabīr* (In Arabic), Beirut, Lebanon: Dār 'Ihyā' Al-turāth Al-'Arabī.
- Al-Ṣāmil, M. (2001). *Min balāgha al-mutashābih al-lafẓy fī Al-Qur'ān al-Karīm* (In Arabic), Riyadh: Dār Ishbiya.
- Al-Suyūfī, J. (1974). *Al-Itqān fī 'ulūm Al-Qur'ān* (In Arabic), Sci. Editor: Muḥammad 'Abū Al-Faḍl 'Ibrāhīm, Cairo: General Egyptian Book Organization.
- Al-Ṭabarī, I. (2000). *Jamī' al-Bayān fī Tāwīl al-Qur'ān* (in Arabic), Sci. Editor: 'Aḥmad Shaker, Beirut, Lebanon: Al-Risāla .
- Al-Ṭayībī, S. (2013). *Futūḥ al-ghayb fī al-kashf 'an qinā' al-rayb* (In Arabic), Supervised by: Muḥammad 'Abdu Al-Raḥīm Sulṭān, Dubai: Dubai International Holy Quran Award.
- Al-Ṭayyār, M. (1436AH). *Mafhūm al-naskh 'ind al-mutaqadimīn wa al-mutāakhirīn* (In Arabic), *Tibyān Journal for Quranic Studies*, iss. 18, pp. 249-313.
- Al-Tirmidhī, 'A. (1975). *Al-Jāmi' Al-Ṣaḥīḥ* „Sunan Al-Tirmidhī” (In Arabic), Sci. Editor: 'Aḥmad Shākīr & Muḥammad Fu'ād 'Abdu al-Baqī, 'Ibrāhīm 'Aṭwa, Egypt: Al-Babī Al-Ḥalabī and Sons Press.
- Al-Zajjāj, 'A. (1988). *Ma'ānī Al-Qur'ān wa 'Irbāḥ* (in Arabic), Sci. Editor: 'Abdu Al-Jalīl Shalabī, Beirut, Lebanon: 'Ālam Al-kutub.
- Al-Zamakhsharī, 'A. (1407AH). *Al-Kashāf 'an ḥaqā'iq ghawmaḍ al-tanzīl* (in Arabic), Beirut, Lebanon: Dār Al-kitāb Al-'Arabī.
- Al-Zarkashī, B. (1957). *Al-Burhān fī 'ulūm Al-Qur'ān* (in Arabic), Sci. Editor: Muḥammad 'Abū Al-Faḍl 'Ibrāhīm, Cairo: Dār 'Ihyā' Al-kutub Al-'arabiya, Beirut Dār Al-ma'rifa.
- Bāzmūl, M. (1413AH). *Al-Qirā'āt wa 'atharaha fī al-tafsīr wa al-aḥkām* (In Arabic), Unpublished Dissertation, Makka al-Mukarama: Umm Al-Qura University.
- Ibn 'Aashūr, M. (1984). *Al-Taḥrīr wa al-Tanwīr* (in Arabic), Tunisia: Al-Dār Al-Tūnīsiyya Lil-nashr.
- Ibn 'Aaṭiyya, 'A. (1422AH). *Al-Muḥarrir al-Wajīz fī Tafsīr Al-Kitāb Al-'Azīz* (in Arabic), Sci. Editor: 'Abdu Al-Salām 'Abdu Al-Shāfi, Beirut: Dār Al-Kutub Al-'Ilmiyya.
- Ibn Al-Jazry, S. (1987). *Nashr al-qirā'āt al-'ashr* (in Arabic), Sci. Editor and commentator: Ayman Rushdy Suwayd, Beirut, Lebanon: Gwthani for Quranic Studies.
- Ibn Al-Jazry, S. (1350AH). *Munjed al-muqri'in wa murshid al-Ṭālibīn* (in Arabic), recited after publication by: Muḥammad Al-Ḥabīb Al-Shanqyī & 'Aḥmad Shākīr, Cairo, Egypt: Al-qudasī Bookshop.
- Ibn Salām, A. (1997). *Al-Nāsikh wa al-mansūkh fī Al-Qur'ān al-'Azīz wa mā fyhi min al-farā'id wa al-sunan* (in Arabic), Sci. Editor: Muḥammad b. Ṣāliḥ Al-Mudifer, Riyadh: Al-rushd Bookshop.
- Ibn Taymiyyah, T. (1987). *Al-Fatāwa al-Kubra li-Ibn Taymiyyah* (in Arabic), Sci. Editor: Muḥammad 'Abdu Al-Qādir 'Aṭā & Muṣṭafa 'Abdu Al-Qādir 'Aṭā, Beirut, Lebanon: Dār Al-Kutub Al-'Ilmiyya.
- Muḥammad, A. (1998). *Al-Tawjīh al-balāghī lil-qirā'āt al-Qur'āniyya* (In Arabic), Cairo: Al-'ādāb Bookshop.
- Shādy, M. (2018). *Madkhal al-qirā'āt al-Qur'āniya fī al-i'jāz al-balāghy* (In Arabic), Cairo: 'Ālam Al-thaqāfa.
- Zayd, M. (1987). *Al-Naskh fī Al-Qur'ān al-Karīm: dirāsa tashrī'iya tārikhiya naqdiyya* (in Arabic), Mansoura: Dār Al-wafā'.